



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/ENERGY/GE.1/2006/1  
14 November 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Специальная рабочая группа экспертов  
по роли угля в устойчивом развитии

Восьмая сессия, 2-3 февраля 2006 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в четверг,  
2 февраля 2006 года, в 10 час. 00 мин.\*

Сессия будет проведена на той же неделе, что и следующие совещания, связанные с вопросами энергетики:

- a) Вторая сессия **Целевой группы по экономическим выгодам от повышения безопасности шахтных работ посредством извлечения и использования шахтного метана**, которая состоится 30 января 2006 года (предварительную повестку дня см. в документе ECE/ENERGY/GE.4/2006/5).
- b) Вторая сессия **Специальной группы экспертов по шахтному метану**, которая состоится 31 января - 1 февраля 2006 года (предварительную повестку дня см. в документе ECE/ENERGY/GE.4/2006/1).

\* Делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк, также размещенный на вебсайте ОРПЭРП ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/ie>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее, чем за две недели до начала сессии либо по факсу (+41 22 917 0038), либо по электронной почте ([clark.talkington@unece.org](mailto:clark.talkington@unece.org)). Перед началом сессии делегатам следует обратиться в Службу пропусков Секции безопасности ЮНОГ, расположенную по адресу Villa Les Feuillantines, 13, Avenue de la Paix (карта прилагается), для получения пропуска. В случае возникновения каких-либо трудностей просьба обращаться по телефону в секретариат (внутренний номер 74140).

1. Утверждение повестки дня (ECE/ENERGY/GE.1/2006/1).
2. Деятельность и приоритеты Комитета по устойчивой энергетике и вопросы для рассмотрения Специальной группой экспертов (ECE/ENERGY/65).
3. Спрос на уголь, поставки угля и перспективы в этой области в регионе ЕЭК ООН и в мире в целом.
4. Улавливание и хранение углерода, включая нынешнее положение дел, перспективные технологии и основные препятствия на пути осуществления.
5. Экологическая устойчивость угледобывающей отрасли, включая чистые технологии использования угля и технические нововведения в области снижения выбросов, связанных с использованием угля.
6. Проект "КАПАКТ" Счета развития Организации Объединенных Наций (ENERGY/GE.1/2003/9 и ENERGY/GE.1/2004/4).
7. Доклад о деятельности Специальной группы экспертов по шахтному метану, включая вторую сессию Специальной группы экспертов, которая состоялась 31 января и 1 февраля 2006 года (ECE/ENERGY/GE.4/2006/1).
8. Реструктуризация угольной промышленности в странах с переходной экономикой (ENERGY/GE.1/2004/8).
9. Деятельность различных межправительственных и неправительственных организаций и сотрудничество с ними.
10. Программа работы.
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение доклада о работе сессии (ECE/ENERGY/GE.1/2006/2).

Примечание: В ходе работы сессии будет обеспечиваться синхронный перевод на английский, русский и французский языки.

## ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

### Пункт 1

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня. Документы для настоящей сессии будут опубликованы на английском, русском и французском языках и будут размещаться по мере их получения на вебсайте ЕЭК ООН по следующему адресу:  
<http://www.unecce.org/ie/se/docs/coal.htm>

### Пункт 2

Будет представлен обзор осуществленной в последнее время деятельности в рамках программы работы Комитета по устойчивой энергетике с уделением особого внимания областям, связанным с добычей и использованием угля, включая вопросы теплоэнергетики. Этот обзор деятельности Комитета представляется Специальной группе экспертов для информации и в качестве руководства в ее работе.

### Пункт 3

Специальная группа экспертов рассмотрит положение в области спроса на уголь и поставок угля и перспективы в этой области в регионе ЕЭК ООН в 2005-2006 годах и в последующий период, включая вопросы использования угля для выработки электроэнергии и в черной металлургии. Будут обсуждены ответы на вопросник "Прогнозы поставок твердого топлива и потребности в нем в 2005 году" (ENERGY/GE.1/2005/1). Специальная группа экспертов также обсудит будущее этого вопросника с учетом возможного дублирования работы с другими организациями в области анализа и прогнозирования спроса и предложения. Делегациям предлагается подготовить национальные доклады по добыче угля и спросу на него, который следует представить в секретариат как можно более заблаговременно до начала работы сессии. Рекомендуется включить в национальные доклады краткое описание последних тенденций на рынке угля.

### Пункт 4

Угольные электростанции рассматриваются как один из основных источников выбросов двуокиси углерода в мире. Коммерческое улавливание и хранение двуокиси углерода имеет важнейшее значение для успешной работы угольной отрасли в будущем после вступления в силу Киотского протокола. Специальная группа экспертов рассмотрит

ее роль в поощрении этого варианта сокращения выбросов парниковых газов, опираясь на доклады нескольких экспертов, охватывающие следующие области: глобальный потенциал; имеющиеся технологические возможности и демонстрационные проекты; экологические последствия и риски, например утечки; текущие инициативы на национальном и международном уровнях; создание необходимых политических и нормативных рамок для реализации проектов в области улавливания и хранения углерода.

#### Пункт 5

Научные исследования, разработки и внедрение чистых угольных технологий (ЧУТ) и других технологических инноваций имеют жизненно важное значение для обеспечения того, чтобы уголь и впредь оставался надежным, изобильным, но при этом экологически безопасным источником топлива. Конкретные относящиеся к ЧУТ вопросы для обсуждения Специальной группой экспертов включают:

- a) демонстрацию технологий с высоким КПД, например технологии внутрицикловой газификации;
- b) технологии с нулевым уровнем выбросов и программу FutureGen;
- c) водородную энергетику;
- d) процесс "Большая восьмерка" и акцент на чистые угольные технологии;
- e) будут представлены и обсуждены любые иные вопросы, относящиеся к данному пункту повестки дня.

Целевая группа экспертов, возможно, также рассмотрит другие тенденции в области экологической устойчивости добычи и использования угля. К ним относятся анализ жизненного цикла с сопоставлением объема выбросов парниковых газов от угля с выбросами, связанными с другими энергоресурсами, от этапа добычи, до потребления и осаднения, а также совместные исследования с участием отраслевых и государственных ведомств по проблемам будущей устойчивости угля как такового по аналогии с исследованиями, проведенными в Австралии в рамках проекта "Уголь 21" или в Южной Африке в рамках проекта "Коултек 2020".

Пункт 6

Председатель представит итоги обсуждений на второй сессии Специальной группы экспертов по шахтному метану, которая состоялась 31 января - 1 февраля 2006 года (ECE/ENERGY/GE.4/2006/1). В своем выступлении он также проинформирует о ходе работы Целевой группы по экономическим выгодам от повышения безопасности шахтных работ посредством извлечения и использования шахтного метана (ECE/ENERGY/GE.4/2006/5). Будут также изучены области возможного сотрудничества/ взаимодействия между этими двумя Специальными группами экспертов.

Пункт 7

В декабре 2003 года Генеральная Ассамблея ООН в своей резолюции A/58/270 утвердила финансирование проекта Счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН) "КАПАКТ" по теме "Создание потенциала в области контроля за качеством воздуха и применения экологически чистых технологий сжигания угля в Центральной Азии". Секретариатом был подготовлен базовый информационный документ по этому проекту для шестой сессии (ENERGY/GE.1/2003/9), а также была представлена новая информация на седьмой сессии в декабре 2004 года (ENERGY/GE.1/2004/4). Участники совещания будут проинформированы о ходе осуществления данного проекта; они рассмотрят возможности применения и тиражирования данного проекта в других странах или регионах в рамках охвата ЕЭК ООН.

Пункт 8

Специальная группа экспертов продолжит работу по анализу процесса реструктуризации угольной промышленности в странах с переходной экономикой с акцентом на социально-экономические последствия. Среди обсуждаемых вопросов будет Вопросник по основным показателям реструктуризации угольной промышленности (ENERGY/GE.1/2004/8), а также ответы на него, представленные несколькими государствами-членами. Делегатам будет также предоставлено время для выступления с краткими сообщениями о деятельности в области реструктуризации в их странах. Делегациям настоятельно предлагается подготовить страновые доклады о положении дел в области реструктуризации угольного сектора и последних тенденциях, которые следует представить в секретариат как можно более заблаговременно до начала работы сессии.

Пункт 9

Члены Специальной группы экспертов будут проинформированы о представляющей общий интерес деятельности других межправительственных и неправительственных организаций. Этим организациям особо рекомендуется обратить внимание на вопросы, способные оказать влияние на угольную промышленность и/или теплоэнергетику в регионе ЕЭК ООН, которые не включены в настоящую повестку дня. Кроме того, этим организациям предлагается высказать свои мнения и предложения относительно будущей деятельности и возможностей сотрудничества.

Пункт 10

Специальной группе экспертов будет предоставлена возможность обсудить и пересмотреть программу работы на 2006 год и предложить конкретные мероприятия для осуществления в указанный период.

Пункт 11

В рамках этого пункта повестки дня будут рассмотрены любые дополнительные вопросы, которые могут возникнуть в период с момента завершения подготовки настоящей предварительной повестки дня и до начала сессии.

Пункт 12

Доклад о работе сессии будет подготовлен секретариатом после ее окончания, направлен в Президиум для утверждения и последующего распространения среди стран-членов (ECE/ENERGY/GE.1/2006/2). В соответствии с рекомендациями Комиссии доклад о работе сессии будет кратким и главное внимание в нем будет уделено ключевым выводам и рекомендациям.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПЕЦИАЛЬНАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО РОЛИ УГЛЯ  
В УСТОЙЧИВОМ РАЗВИТИИ

Восьмая сессия, 2-3 февраля 2006 года, Дворец Наций, Женева, Швейцария,  
которая откроется в четверг, 2 февраля 2006 года, в 10 час. 00 мин.

**РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК**

Просьба к делегатам, участвующим в работе сессии, заполнить прилагаемый бланк участника конференций и направить его в секретариат по телефаксу (+41 22 917 0038) или электронной почте не позднее чем за две недели до начала работы сессии по следующему адресу:

Mr. Clark Talkington  
Economic Affairs Officer  
IREED Division  
UNECE - Room 349  
Palais des Nations  
1211 Geneva 10, Switzerland

Телефон: +41 22 917 2671 и 917 4140  
Телефакс: +41 22 917 0038  
Эл.почта: [clark.talkington@unece.org](mailto:clark.talkington@unece.org)  
Вебсайт: <http://www.unece.org/ie>



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA  
**Conference Registration Form**

*Please Print*

Date

Please fax this completed form to the Host Secretariat and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva.  
An additional form is required for spouses.

Title of the Conference  
ECE -IREED Ad Hoc Group of Experts on Coal in Sustainable Development - **8<sup>th</sup> Session, 2-3 February 2006**

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency, Company

Participant: Mr.  Mrs.  Ms.

Family Name  First Name

Date of Birth (Day/Month/Year)

Head of Delegation <input type="checkbox"/>	Observer Organization <input type="checkbox"/>	Participation
Delegation Member <input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC accredited.) <input type="checkbox"/>	From <input type="text"/>
Observer Country <input type="checkbox"/>	Other (please specify below) <input type="checkbox"/>	Until <input type="text"/>

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long-duration Conference badge Issued at Geneva if so PLEASE TICK HERE

Document Language Preference English  French  Other

Passport or ID Number  Origin of Identity Document  Valid until

Official Title  Office Telephone Number  Office Fax Number

Office Mail Address

E-mail Address

Address in Geneva

On Issue of ID Card Participant Signature <input type="text"/> Date <input type="text"/>	Participant <b>photograph</b> if form is sent in advance of the <u>conference date</u> . Please PRINT your name on the reverse side of the photograph	PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR CONFERENCE IS NON PHOTO	Security Use Only Card No. Issued <input type="text"/> Initials, UN Official <input type="text"/>
--	--	---	---

